

DRIVER'S VEHICLE INSPECTION REPORT / Rapport d'inspection du véhicule du conducteur

Vehicle/Load (MB Reg. 95/2008) _____ Height / hauteur _____ Width / largeur _____
 du véhicule et de la charge : _____ / _____
 (La réglementation 95/2008 du Manitoba) _____ / _____

Company Name & Address / _____

Nom et adresse de l'entreprise : _____

Time of Inspection / Odometer Reading /
 Pre-trip / avant-voy. Heure de l'inspection : _____ AM/PM Compteur kilométrique : _____

Post-trip / après-voy. Date : _____ Location of Inspection /
 Lieu de l'inspection : _____

Tractor/Truck Lic. No. / Jurisdiction / Trailer(s) Lic. No. 1 / Jur. / Lic. No. 2 / Jur. /
 N° d'imm. tract./cam. : _____ Autorité : _____ N° d'immatriculation - remorque 1 : _____ Autorité : _____ N° d'imm. - remorque 2 : _____ Autorité : _____

I declare that the vehicle(s) shown above has (have) been inspected in accordance with the applicable requirements of Schedule 1 and/or jurisdiction legislation. / Je déclare que le ou les véhicules décrits ci-dessus ont été inspectés conformément aux exigences du tableau 1 et/ou de la loi de la juridiction.

No Defects Found /

Aucun défaut trouvé

Inspector / Driver's Name Print /
 Nom de l'inspecteur/du conducteur
 (caractères d'imprimerie)

Inspector / Driver's Signature /
 Signature de l'inspecteur/du conducteur

Driver's Signature (if different from Inspector) /
 Signature du conducteur (si différente de celle de l'inspecteur)

Driver (D) use an X if item is not satisfactory and indicate defect code(s). / Conducteur (D) - utiliser un X si un élément n'est pas jugé satisfaisant et inscrire le code de défaut.

**Schedule 1 Code Example: 21b = Tire Leaking
 Exemple de code du tableau 1 : 21b - fuite d'air/pneus**

Repairer (R) use ✓ when corrected and your initials. / Réparateur (R) - utilisez ✓ lorsque l'élément est corrigé et vos initiales.

21b X Tires / Pneus

Tractor/Truck / Tracteur/camion				Tractor/Truck / Tracteur/cam.				Trailer # / N° semi-rem.					
Code(s)	D	R	NSC #	Inspection Item / Élément inspecté	Code(s)	D	R	NSC #	Inspection Item / Élément inspecté	D	R	D	R
			13	General / Général				1	Air Brake System / Système de freins pneumatiques				
			2	Cab / Cabine				21	Tires / Pneus				
			6	Driver Controls / Commandes du conducteur				22	Wheels, Hubs, Fasteners / Roues, moyeux, fixations				
			15	Heater/Defroster / Chauffe-ventilateur/dégivreur				20	Suspension System / Système de suspension				
			16	Horn / Klaxon				4	Coupling Devices / Dispositifs d'accouplement				
			19	Steering / Direction				18	Lamps/Reflectors / Lampes/réfecteurs				
			7	Driver Seat / Siège du conducteur				5	Dangerous Goods / Matières dangereuses				
			14	Glass and Mirrors / Vitres et rétroviseurs				10	Exhaust System / Système d'échappement				
			23	Windshield Wiper/Washer / Essuie-glace, lave-glace				11	Frame and Cargo Body / Châssis et cargaison				
			9	Emergency Equipment and Safety Devices / Équipement d'urgence et dispositifs de sécurité				3	Cargo Securement / Arrimage				
			12	Fuel Systems / Systèmes de carburant				17	Hydraulic Brakes / Freins hydrauliques				
								8	Electric Brakes / Freins électriques				

Minor/Major Defects Not Coded Above / Défauts mineurs/majeurs non codés ci-dessus : _____

Defects En Route / Défauts en route : _____

Above defects corrected / Défauts ci-dessus corrigés

Above defects need not be corrected for safe operation of vehicle / Les défauts ci-dessous n'ont pas besoin d'être corrigés pour assurer le fonctionnement sécuritaire du véhicule

Authorized Repairer's Signature / Signature du réparateur autorisé _____ Date _____

Driver's Signature / Signature du conducteur (FMCSR 396.13) _____ Date _____